

Distr.
GENERAL

TD/B/WP/87
15 December 1994
ARABIC
Original: ENGLISH

مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية



مجلس التجارة والتنمية
الفرقة العاملة المعنية بالخطة المتوسطة الأجل
والميزانية البرنامجية
الدورة الرابعة والعشرون
جنيف، ١٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤
البند ٣ من جدول الأعمال

استعراض أنشطة التعاون التقني للأونكتاد وتمويلها

الاستنتاجات المتفق عليها*

مع مراعاة الاستنتاجات المتفق عليها ٤٢١ (د-٤١) بشأن أنشطة التعاون التقني التي اعتمدها مجلس التجارة والتنمية في ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤، وبعد تحليل برامج التعاون التقني للأونكتاد، فإن الفرقة العاملة:

١- تحيط علماً مع التقدير بالتقرير المُعد عن أنشطة التعاون التقني للأونكتاد وبالمعلومات الاحصائية التكميلية المقدمة من الأمانة (TD/B/WP/84 و Add.1):

٢- تؤكد أهمية تقرير أولويات واضحة واستخدام الموارد استخداماً فعالاً من حيث التكلفة بغية زيادة أثر التعاون التقني للأونكتاد إلى أقصى حد؛

٣- تثني على أمانة الأونكتاد لجهودها الرامية إلى تحسين إدارة تعاونها التقني وزيادة فعاليته من حيث التكلفة؛

* اعتمدها الفرقة العاملة في جلستها ١٠٧ (الختامية)، المعقودة في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤.

٤- تحث أمانة الأونكتاد على مواصلة تنفيذ التدابير الهادفة إلى زيادة الشفافية والكفاءة الإدارية الشاملة، وبخاصة ضمان توزيع تكاليف الدعم على نحو شفاف وعادل، وتطلب إلى الأمانة تقديم تقرير بانتظام عن تنفيذ تلك التدابير؛

٥- تلاحظ أن المعايير التي تُنظم مدى ومحتوى المساعدة التقنية ينبغي أن تشمل على النظر في الوقت المناسب في التطورات الجارية في إعادة الهيكلة الاقتصادية للبلدان المستخدمة لهذه المساعدة على المستويين الكلي والجزئي بالنسبة إلى انطباق المساعدة التقنية المتاحة حالياً أو المقرر إعادة تصميمها؛

٦- تلاحظ مع القلق ما لتخفيض التمويل المقدم من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي من أثر ضار على بعض أنشطة التعاون التقني للأونكتاد؛

٧- تناشد المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي بذل قصاره للمحافظة على إتاحة الأموال لمشاريع التعاون التقني التي يكون فيها للأونكتاد ميزة نسبية؛

٨- ترحب بزيادة الدعم المالي لبرامج التعاون التقني للأونكتاد من جانب الدول الأعضاء وغيرها من المانحين؛

٩- تدعو المانحين إلى زيادة مستوى مساهماتهم الخارجة عن الميزانية، وبخاصة في مجالات برنامج التعاون التقني للأونكتاد التي لا يزال فيها طلب غير ملبى؛

١٠- تطلب إلى أمانة الأونكتاد استقصاء إمكانيات تكثيف التعاون مع المنظمات المختصة الأخرى، وبخاصة الغات/منظمة التجارة العالمية ومركز التجارة الدولية للأونكتاد والغات، بهدف استخدام الطاقات القائمة استخداماً كاملاً، وزيادة الأثر الموحد، واستغلال أوجه التكامل، وإيجاد مناحي جديدة للتعاون مع تفادي الإزدواج غير الضروري؛

١١- تدعو إلى قيام تعاون وثيق جداً من جانب الأونكتاد ومركز التجارة الدولية في تنفيذ برنامج النقاط التجارية في أعقاب ندوة الأمم المتحدة الدولية المعنية بالكفاءة في التجارة؛

١٢- ترجو من أمانة الأونكتاد تقديم تقرير بانتظام إلى مجلس التجارة والتنمية عن تنسيقها مع المنظمات المختصة الأخرى بغية إتاحة تقسيم متسق للعمل بين مختلف المؤسسات التي تقدم المساعدة التقنية في ميدان التجارة والتنمية؛

١٣- ترجو أيضاً من أمانة الأونكتاد إبقاء الدول الأعضاء والبعثات الدائمة في جنيف على علم، على أساس منتظم، بالتطورات والتقدم المحرز في مجال أنشطة التعاون التقني؛

١٤- ترجو من أمانة الأونكتاد تقديم الوثائق للدورات اللاحقة للفرقة العاملة التي تتناول التعاون التقني بالشكل التالي:

(أ) تقرير سنوي عن مواضيع التعاون التقني التي تختارها الفرقة العاملة بالتعاون مع أمانة الأونكتاد، بدءاً في عام ١٩٩٥ بقضية بناء القدرات الوطنية المرتبطة بالمفاوضات التجارية الدولية؛

(ب) دراسة متعمقة عن برنامج للتعاون التقني تختاره الفرقة العاملة بالتعاون مع الأمانة، بحيث تسمح هذه الدراسة للفرقة العاملة بتقييم البرنامج تقييماً أفضل، وتوصي بأعمال متابعة، وتعزز المزايا النسبية للأونكتاد، بدءاً في عام ١٩٩٥ ببرنامج النظام الآلي لتجهيز البيانات الجمركية واسترجاعها؛

(ج) إعادة صياغة الوثائق المقدمة إلى الفرقة العاملة بغية تقديم معلومات وتحليل عن كل من برامج التعاون التقني، على أساس كل شعبة على حدة، على النحو التالي:

- محتوى، وأهداف وسمات كل برنامج وعلاقته ببرنامج العمل
- قائمة بالمشاريع، والمستفيدين والمانحين
- التنسيق داخل الأمانة ومع المنظمات الأخرى
- الموارد المخصصة
- جدول زمني للتنفيذ
- النواتج الرئيسية والأثر/النتائج/المتابعة (بما في ذلك المعلومات عن أي دراسات تقييمية)؛
- المشاكل المواجهة والحلول المقترحة.

١٥- ترجو من أمانة الأونكتاد استقصاء إمكانية إنشاء آلية للتقييم مثل الآلية المستخدمة في منظمات دولية مختصة أخرى.

- - - - -